

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (Euratom) 2020/960

tad-29 ta' Ġunju 2020

**dwar l-adozzjoni tal-programm supplimentari ta' riċerka tar-reattur ta' fluss gholi f'Petten għall-2020-2023 li għandu jiġi implimentat miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka għall-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkonsulta lill-Kumitat Xjentifiku u Tekniku,

Billi:

- (1) Ir-reattur ta' fluss gholi f'Petten ("HFR") kien riżorsa importanti għar-riċerka Komunitarja dwar ix-xjenzi u l-ittestjar tal-materjali, dwar il-mediċina nukleari u dwar is-sikurezza tar-reatturi nukleari.
- (2) It-tħaddim tal-HFR gie appoġġat minn serje ta' programmi supplimentari ta' riċerka. L-aħħar programm supplimentari ta' riċerka, li kien stabbilit skont id-Deciżjoni tal-Kunsill (Euratom) 2017/956 <sup>(1)</sup> għal terminu ta' erba' snin, skada fil-31 ta' Dicembru 2019.
- (3) Minhabba l-importanza kontinwa tiegħu bhala infrastruttura insostitwibbli għar-riċerka Komunitarja fl-oqsma tat-titjib tas-sikurezza tar-reatturi nukleari, tas-saħħa (inkluż l-iżvilupp ta' isotopi mediċi għar-riċerka medika), tal-fużjoni nukleari, tar-riċerka fundamentali, tat-taħriġ, u tal-ġestjoni tal-iskart (inkluż il-possibbiltà li tiġi studjata l-imġiba tas-sikurezza tal-fjuwils nukleari għal sistemi tar-reatturi li huma ta' interess għall-Ewropa), jenhtieg li l-HFR ikompli jingħatalu appoġġ permezz ta' programm supplimentari ta' riċerka sal-aħħar tal-2023.
- (4) Minhabba l-interess speċjali tagħhom fil-kapaċitajiet tal-irradjazzjoni tal-HFR, l-NRG: *Nuclear Research and consultancy Group V.O.F* ("NRG") u *l-Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives* ("CEA"), bhala aġenti implimentattivi għan-Netherlands [...] u [...] Franza, rispettivament, qablu li jiffinanzjaw il-programm supplimentari ta' riċerka tal-HFR għall-2020-2023 kollu permezz ta' kontribuzzjonijiet magħmula lill-baġit ġenerali tal-Unjoni permezz ta' dħul assenjat.
- (5) Dawk il-kontribuzzjonijiet jenhtieg li jservu biex jiffinanzjaw it-tħaddim tal-HFR sabiex jiġi appoġġat programm ta' riċerka u t-tħaddim u l-manutenzjoni regolari tal-HFR. Il-hruġ ta' notifika uffiċjali ta' waqfien definittiv mill-operatur NRG lill-awtorità regolatorja nazzjonali tan-Netherlands qabel id-dikjarazzjoni ta' stat ta' konservazzjoni sikura jenhtieg li jwassal għas-sospensjoni tal-pagamenti pendenti u għas-sospensjoni ta' kwalunkwe sejha għal fondi mill-Kummissjoni.
- (6) Sabiex tiġi żgurata kontinwità bejn il-programmi supplementari ta' riċerka u t-tħaddim bla xkiel tal-programm supplementari ta' riċerka tal-HFR għall-2020-2023, jenhtieg li din id-Deciżjoni tapplika mill-1 ta' Jannar 2020. Jenhtieg li parti mill-kontribuzzjonijiet taht il-programm supplimentari ta' riċerka tal-HFR għall-2020-2023 tkun tista' tkopri n-nefqa li saret matul is-sena 2020.
- (7) Il-Bord tal-Gvernaturi taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka ta l-opinjoni tiegħu minn qabel <sup>(2)</sup> skont l-Artikolu 4(2) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/282/Euratom <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Deciżjoni tal-Kunsill (Euratom) 2017/956 tad-29 ta' Mejju 2017 dwar l-adozzjoni tal-programm supplimentari ta' riċerka tar-reattur ta' fluss gholi għall-2016-2019 li għandu jiġi implimentat miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka għall-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU L 144, 7.6.2017, p. 23).

<sup>(2)</sup> L-Opinjoni tat-18.12.2019.

<sup>(3)</sup> Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/282/Euratom tal-10 ta' April 1996 dwar l-organizzazzjoni mill-ġdid taċ-Ċentru ta' Riċerka Kongunt (ĠU L 107, 30.4.1996, p. 12).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-programm supplimentari ta' riċerka dwar it-tħaddim tar-Reattur ta' Fluss Għoli li hemm f'Petten ("HFR") ("il-programm"), li l-oġġettivi tiegħu huma stabbiliti fl-Anness I, għandu jiġi adottat għal perijodu ta' erba' snin, li jibda mill-1 ta' Jannar 2020.

*Artikolu 2*

L-ispejjeż għall-eżekuzzjoni tal-programm, li huma stmati għal EUR 27 854 000, għandhom jiġu kompletament ifffinanzjati minn kontribuzzjonijiet minn-Netherlands u Franza, permezz l-NRG u s-CEA, rispettivament. It-tqassim ta' dan l-ammont huwa stabbilit fl-Anness II. Din il-kontribuzzjoni għandha titqies bħala dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(2), punt (a)(i) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*).

*Artikolu 3*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli mill-ġestjoni tal-programm. Għal dan il-għan, hija għandha tirrikorri għas-servizzi taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka.
2. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Bord tal-Gvernaturi taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka infurmat bl-implimentazzjoni tal-programm.

*Artikolu 4*

Fil-każ li l-NRG jinnotifika uffiċjalment lill-awtorità regolatorja nazzjonali tan-Netherlands bil-waqfien definittiv tal-HFR (qabel id-dikjarazzjoni ta' stat ta' konservazzjoni sikura), l-obbligi min-naħa tan-Netherlands u Franza, permezz tal-NRG u s-CEA, rispettivament, li jagħmlu pagamenti ulterjuri għandhom jiġu sospiżi, kif għandha wkoll tiġi sospiża kwalunkwe talba għal fondi mill-Kummissjoni skont din id-Deciżjoni.

*Artikolu 5*

Il-Kummissjoni għandha tipprezenta rapport finali dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill wara t-tmiem tal-programm.

*Artikolu 6*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2020.

*Artikolu 7*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ġunju 2020.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

A. METELKO-ZGOMBIĆ

(\*) Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

## ANNEX I

**OBJETTIVI XJENTIFIĊI U TEKNIĊI**

L-objettivi prinċipali tal-programm huma dawn li ġejjin:

- (1) li jiġi żgurat it-tħaddim sikur u affidabbli tal-HFR sabiex tkun żgurata d-disponibbiltà tal-fluss tan-newtroni għal finijiet sperimentali;
- (2) li jkun possibbli użu effiċjenti tal-HFR mill-istituti tar-riċerka f'firxa wiesgħa ta' oqsma: it-titjib tas-sikurezza tar-reatturi nukleari, is-saħħa (inkluż l-iżvilupp ta' isotopi mediċi), il-fużjoni nukleari, ir-riċerka fundamentali u t-taħriġ, u l-immaniġġjar tal-iskart (inkluż il-possibbiltà li jiġu studjati l-kwistjonijiet rigward is-sikurezza tal-fjuwils nukleari għas-sistemi tar-reatturi li huma ta' interess għall-Ewropa).

—

## ANNEX II

**TQASSIM TAL-KONTRIBUZZJONIJIET**

Il-kontribuzzjonijiet għall-programm jiġu min-Netherlands u minn Franza.

Dawn il-kontribuzzjonijiet huma mqassma kif ġej:

In-Netherlands: EUR 26 654 000;

Franza: EUR 1 200 000;

Total: EUR 27 854 000.

Dawk il-kontribuzzjonijiet għandhom isiru lill-baġit ġenerali tal-Unjoni u għandhom jiġu assenjati għal dan il-programm. Parti mill-kontribuzzjonijiet taht dan il-programm supplementari tista' tkopri wkoll in-nefqa li saret fir-rigward tat-thaddim tal-HFR matul is-sena 2020 f'konformità mal-programm ta' hidma li ser jiġi maqbul bejn l-Istati Membri li qed jikkontribwixxu u mill-Kummissjoni.

Dawk il-kontribuzzjonijiet huma fissi u ma jistgħux jiġu riveduti fir-rigward tal-varjazzjonijiet relatati mal-ispejjeż ta' thaddim, manutenzjoni u dekommissjonar.

---